



Совет Безопасности

Distr.: General
28 December 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам от 28 декабря 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим доклад Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам о ее деятельности в 2021 году.

Буду признателен за доведение настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и за его распространение в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Данг Динь Куи
Председатель

Неофициальная рабочая группа по международным трибуналам



Доклад Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам за 2021 год

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется с целью информировать Совет Безопасности о работе Неофициальной рабочей группы по международным трибуналам в 2021 году.

II. Организационные вопросы

2. Рабочая группа была создана на неофициальной основе в 2000 году для рассмотрения вопросов, касающихся трибуналов Организации Объединенных Наций и трибуналов, которым Организация Объединенных Наций оказывает содействие, в частности Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде, а в последние годы — Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. Рабочая группа состоит из советников по правовым вопросам постоянных представительств государств — членов Совета Безопасности и функционирует при содействии Канцелярии Юрисконсультанта Управления по правовым вопросам и Отдела по делам Совета Безопасности Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства.

3. До 2007 года председатели Рабочей группы сменялись ежемесячно аналогично председателям Совета Безопасности и Группа собиралась лишь время от времени. В конце 2007 года ввиду интенсивности работы, связанной с остаточными вопросами и стратегиями завершения деятельности трибуналов в соответствии с резолюциями [1503 \(2003\)](#) и [1534 \(2004\)](#), Рабочая группа приняла решение назначить постоянного председателя и начала собираться на регулярной основе. В последующие годы должность Председателя Рабочей группы занимали представители Бельгии (2008 год), Австрии (2009 и 2010 годы), Португалии (2011 год), Гватемалы (2012 и 2013 годы), Чили (2014 и 2015 годы), Уругвая (2016 и 2017 годы) и Перу (2018 и 2019 годы). Вьетнам был Председателем Рабочей группы в 2020 и 2021 годах.

4. В 2021 году Рабочая группа провела два официальных заседания с участием Председателя и Обвинителя Механизма.

III. Брифинги в Совете Безопасности

5. В соответствии со сложившейся практикой 8 июня (8790-е заседание) и 13 декабря (8927-е заседание) Председатель Рабочей группы проинформировал Совет Безопасности о деятельности Группы и изложил собственные соображения.

IV. Обмен мнениями с Председателем и Обвинителем Остаточного механизма

6. На своем заседании 2 июня Рабочая группа провела обмен мнениями с Председателем и Обвинителем Механизма, которые участвовали в работе в режиме видеотелеконференции, в рамках подготовки их брифингов в Совете Безопасности 8 июня о работе и деятельности Механизма.

7. На своем заседании 10 декабря Рабочая группа провела обмен мнениями с Председателем и Обвинителем Механизма в рамках подготовки их брифингов в Совете Безопасности 13 декабря о работе и деятельности Механизма.

V. Назначения судей Механизма

8. В письме от 14 июля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/674) Генеральный секретарь сообщил о своем намерении назначить Фатимату Сану Туре (Буркина-Фасо) судьей Механизма для заполнения вакансии, образовавшейся в результате кончины судьи Гбердао Гюстава Кама. В письме Председателя Совета Безопасности от 22 июля 2021 года на имя Генерального секретаря (S/2021/675) члены Совета Безопасности уведомили Генерального секретаря о том, что приняли к сведению намерение, выраженное в его письме. Впоследствии в письме от 12 августа 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/726) Генеральный секретарь информировал членов Совета о том, что после соответствующего письма Председателя Генеральной Ассамблеи он немедленно назначает г-жу Сану Туре на срок полномочий, заканчивающийся 30 июня 2022 года.

9. В письме от 13 декабря 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/1064) Генеральный секретарь сообщил о своем намерении назначить Маргарет Энн Маколифф-Дегусман (Соединенные Штаты Америки) судьей Механизма для заполнения вакансии, образовавшейся в результате отставки судьи Теодора Мерона. В письме Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 2021 года на имя Генерального секретаря (S/2021/1065) члены Совета Безопасности уведомили Генерального секретаря о том, что приняли к сведению намерение, выраженное в его письме. Впоследствии в письме от 20 декабря 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2021/1083) Генеральный секретарь информировал членов Совета о том, что после соответствующего письма Председателя Генеральной Ассамблеи он немедленно назначает г-жу Дегусман на срок полномочий, заканчивающийся 30 июня 2022 года.

VI. Заключение

10. Для Вьетнама большая честь председательствовать в Неофициальной рабочей группе по международным трибуналам, что позволяет ему подтвердить свою приверженность принципу многосторонности и международному праву. Председатель подчеркивает свою готовность содействовать работе Механизма, который унаследовал ряд важнейших функций от Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде, и уделять первоочередное внимание диалогу с Механизмом, а также с заинтересованными государствами и Секретариатом в целях скорейшего завершения выполнения мандата Механизма.

11. Председатель отмечает важную роль Рабочей группы и благодарит каждого из ее членов за приверженность делу, сотрудничество и конструктивное участие в ее работе на протяжении всего 2021 года.

12. Председателю хотелось бы, чтобы этот конструктивный подход сохранился и в 2022 году, что обеспечило бы рассмотрение любых новых вопросов, которые могут возникнуть.

13. В заключение Председатель хотел бы выразить искреннюю признательность Управлению по правовым вопросам и Отделу по делам Совета Безопасности за бесценную поддержку, которую они оказывали в 2021 году. Председатель хотел бы также поблагодарить Председателя и Обвинителя Механизма за их готовность к тесному сотрудничеству в целях выполнения определенных Советом мандатов. Председатель высоко ценит прекрасные отношения, налаженные с Механизмом в 2021 году.
